

- Referencias y fechas : TVE - 12.04.2011- China se compromete a seguir comprando deuda española y a invertir en las cajas de ahorro - Zapatero ha agradecido a Jiabao el respaldo a la deuda soberana - Pekín cree que España ha recuperado la senda del crecimiento (1 mn10)

**Apellido / Clase :**

	-	-/+	+
<b>Reportaje de Macarena Bartolomé, emitido en la Primera, cadena pública española, en abril de 2011</b>			
<b><u>Voz en Off:</u></b> El gobierno se lleva de aquí dos compromisos : el primero : las autoridades chinas seguirán comprando deuda española como ya han hecho en dos ocasiones anteriores, unos veinticinco mil millones de euros.( <i>plano de la llegada de Zapatero a un encuentro con un dirigente chino – el primer ministro-Se saludan sonriendo</i> ) [ESCRITO "Pekín hoy"]			
<b><u>Voz en Off:</u></b> Y segunda promesa : también invertirán en el proceso de reestructuración de las cajas, aunque aún nadie habla de cifras ni de entidades concretas.( <i>plano del encuentro, Zapatero y el primer ministro chino sentados en sillones, detrás de ellos se ven a dos traductores que toman apuntes</i> )			
<b><u>Voz en Off:</u></b> No es extraño que la palabra que más se haya repetido en estos encuentros haya sido "Amistad" ....( <i>plano del encuentro, primeros planos de Zapatero y del primer ministro chino, declaración en chino del dirigente</i> )			
<b><u>Voz en Off:</u></b> ...hasta el punto de que el primer ministro ha reconocido que España es el mejor aliado de China en Europa .( <i>plano del encuentro, primeros planos de Zapatero y del primer ministro chino, declaración en chino del primer ministro</i> )			
<b><u>Macarena Bartolomé, periodista:</u></b> las autoridades chinas han elogiado las reformas del gobierno español, dicen que son firmes y decididas y que confían en la recuperación económica de nuestro país. Aquí en Pekín, Zapatero también ha reconocido que la ayuda de China ha sido clave para superar los momentos más difíciles de la crisis.( <i>habla delante del Instituto Cervantes de Pekín</i> )			
<b><u>Declaración de José Luis Rodríguez Zapatero:</u></b> ... contar con la confianza de China ha sido una ayuda muy importante para superar las más graves dificultades.			
<b><u>Voz en Off:</u></b> El gobierno también apuesta por fomentar con apoyo institucional el turismo chino en España .( <i>plano de la llegada de Zapatero al Instituto Cervantes de Pekín, saluda a diferentes personas</i> )			
<b><u>Voz en Off:</u></b> Para ello quiere poner en marcha un proyecto para que la Roja, varios equipos de fútbol y cocineros españoles visiten China.( <i>se ve a Zapatero dando una rueda de prensa, breve plano de la gente que presencia esta rueda de prensa</i> )			
<b><u>Voz en Off:</u></b> en esa línea, el Instituto Cervantes de Pekín, Zapatero también ha destacado la importancia de promocionar aquí el español..( <i>otro plano de Zapatero dando una rueda de prensa</i> )			

Comprensión = /14 – Lengua = /6

**/20**

## **Giros interesantes** – **muletillas orales**

**Voz en Off:** El gobierno se lleva de aquí dos **compromisos**: el primero : las autoridades chinas **seguirán compr**ando deuda española como ya han hecho en dos ocasiones anteriores, unos veinticinco mil millones de euros. (*plano de la llegada de Zapatero a un encuentro con un dirigente chino – el primer ministro- Se saludan sonriendo*) [ESCRITO "Pekín hoy"]

**Voz en Off:** Y segunda promesa: también **invertirán** en el proceso de **reestructuración de las cajas**, aunque aún nadie habla de cifras ni de **entidades** concretas. (*plano del encuentro, Zapatero y el primer ministro chino sentados en sillones, detrás de ellos se ven a dos traductores que toman apuntes*)

**Voz en Off:** No **es extraño que la palabra que más se haya repetido** en estos encuentros haya sido "Amistad" .... (*plano del encuentro, primeros planos de Zapatero y del primer ministro chino, declaración en chino del dirigente*)

**Voz en Off:** ...hasta el punto de que el primer ministro ha reconocido que España es el mejor aliado de China en Europa . (*plano del encuentro, primeros planos de Zapatero y del primer ministro chino, declaración en chino del primer ministro*)

**Macarena Bartolomé, periodista:** las autoridades chinas han elogiado las reformas del gobierno español, dicen que son firmes y decididas y que confían en la

Trouvé sur [www.ebj-prof.net](http://www.ebj-prof.net)

**recuperación económica** de nuestro país. Aquí en Pekín, Zapatero también ha reconocido que la ayuda de China ha sido **clave** para **superar** los momentos más difíciles de la crisis. (*habla delante del Instituto Cervantes de Pekín*)

**Declaración de José Luis Rodríguez Zapatero:** ... contar con la confianza de China ha sido una ayuda muy importante para **superar** las más graves dificultades.

**Voz en Off:** El gobierno también **apuesta por fomentar** con apoyo institucional el turismo chino en España. (*plano de la llegada de Zapatero al Instituto Cervantes de Pekín, saluda a diferentes personas*)

**Voz en Off:** Para ello quiere poner en marcha un proyecto para que **la Roja**, varios equipos de fútbol y cocineros españoles visiten China. (*se ve a Zapatero dando una rueda de prensa, breve plano de la gente que presencia esta rueda de prensa*)

**Voz en Off:** en esa línea, el Instituto Cervantes de Pekín, Zapatero también **ha destacado la importancia de promocionar** aquí el español. (*otro plano de Zapatero dando una rueda de prensa*)